

**A BIZOTTSÁG 537/2009/EK RENDELETE****(2009. június 19.)****a bizonyos ökológiai termelésű mezőgazdasági termékek közösségi forgalmazásánál kötelező származási helyként megjelölt harmadik országok jegyzéke tekintetében az 1235/2008/EK rendelet módosításáról****(EGT-vonatkozású szöveg)**

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel az ökológiai termelésről és az ökológiai termékek címkézéséről és a 2092/91/EGK rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2007. június 28-i 834/2007/EK tanácsi rendeletre <sup>(1)</sup> és különösen annak 33. cikke <sup>(2)</sup> bekezdésére,

mivel:

- (1) A 834/2007/EK rendelettel összhangban a 834/2007/EK tanácsi rendeletben az ökológiai termékek harmadik országból származó behozatalára előírt szabályozás végrehajtására vonatkozó részletes szabályok meghatározásáról szóló, 2008. december 8-i 1235/2008/EK bizottsági rendelet <sup>(2)</sup> III. melléklete megállapította azoknak a harmadik országoknak a jegyzékét, amelyeknek ökológiai termelési rendszere és ökológiai termelésére vonatkozó ellenőrzési intézkedései egyenértékűnek tekinthetők. A jegyzék legutóbbi közzététele óta a Bizottsághoz harmadik országoktól beérkezett új kérelmek és információk fényében indokolt bizonyos módosításokat figyelembe venni, és ezekkel helyénvaló a jegyzéket kiegészíteni, illetve azokat a jegyzékbe beilleszteni.
- (2) Az ausztráliai és Costa Rica-i hatóságok azt kérték a Bizottságtól, hogy új ellenőrző és tanúsító szerveket vegyen fel a jegyzékbe. Az ausztráliai és Costa Rica-i hatóságok benyújtották a szükséges garanciákat a Bizottsághoz arra vonatkozóan, hogy az új ellenőrző és tanúsító szervek eleget tesznek az 1235/2008/EK rendelet 8. cikkének <sup>(2)</sup> bekezdésében megállapított feltételeknek.
- (3) Az 1235/2008/EK rendelet III. mellékletében szereplő jegyzékben Indiával kapcsolatban feltüntetett határidő 2009. június 30-án lejár. Annak érdekében, hogy a kereskedelem ne legyen fennakadás, indokolt meghosszabbítani Indiának a jegyzékben való feltüntetését. Az indiai hatóságok kérték a Bizottságtól négy új ellenőrző és tanúsító szerv felvételét a jegyzékbe. Az indiai hatóságok

benyújtották a szükséges garanciákat a Bizottsághoz arra vonatkozóan, hogy az új ellenőrző és tanúsító szervek eleget tesznek az 1235/2008/EK rendelet 8. cikkének <sup>(2)</sup> bekezdésében megállapított feltételeknek. Az indiai hatóságok tájékoztatták a Bizottságot az egyik ellenőrző szerv névváltozásáról.

- (4) Az izraeli hatóságok tájékoztatták a Bizottságot az egyik ellenőrző szerv névváltozásáról.
- (5) Egyes Tunéziából importált mezőgazdasági termékeket jelenleg az 1235/2008/EK rendelet 19. cikkében előírt átmeneti szabályok alapján forgalmazznak a Közösségben. Tunézia a Bizottságnál kérelmezte az említett rendelet III. mellékletében szereplő jegyzékbe való felvételét. Tunézia benyújtotta az említett rendelet 7. és 8. cikke alapján szükséges információkat is. Az információk vizsgálatából, majd a tunéziai hatóságokkal folytatott megbeszélésekből az derült ki, hogy a szóban forgó országban a mezőgazdasági termékek előállítására és ellenőrzésére vonatkozó szabályok egyenértékűek a 834/2007/EK rendeletben előírtakkal. A Bizottság a 834/2007/EK rendelet 33. cikke <sup>(2)</sup> bekezdésének megfelelően helyszíni ellenőrzést hajtott végre a Tunéziában ténylegesen alkalmazott termelési szabályokra és ellenőrző intézkedésekre vonatkozóan.
- (6) Az 1235/2008/EK rendeletet ezért indokolt ennek megfelelően módosítani.
- (7) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak az ökológiai termeléssel foglalkozó szabályozási bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az 1235/2008/EK rendelet III. melléklete e rendelet mellékletével összhangban módosul.

<sup>(1)</sup> HL L 189., 2007.7.20., 1. o.<sup>(2)</sup> HL L 334., 2008.12.12., 25. o.

*2. cikk*

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* történő kihirdetése utáni hetedik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2009. június 19-én.

*a Bizottság részéről*  
Mariann FISCHER BOEL  
*a Bizottság tagja*

---

## MELLÉKLET

Az 1235/2008/EK rendelet III. melléklete az alábbiak szerint módosul:

1. Az Ausztráliára vonatkozó szöveg 5. pontja a következő francia bekezdéssel egészül ki:

„— AUS-QUAL Pty Ltd, [www.ausqual.com.au](http://www.ausqual.com.au)”.

2. A Costa Ricára vonatkozó szöveg 5. pontja a következő francia bekezdéssel egészül ki:

„— Control Union Certifications, [www.cuperu.com](http://www.cuperu.com)”.

3. Az Indiára vonatkozó szöveg a következőképpen módosul:

a) az 5. pont helyébe a következő szöveg lép:

„— Aditi Organic Certifications Pvt. Ltd, [www.aditicert.net](http://www.aditicert.net)

— APOF Organic Certification Agency (AOCA), [www.aoca.in](http://www.aoca.in)

— Bureau Veritas Certification India Pvt. Ltd, [www.bureauveritas.co.in](http://www.bureauveritas.co.in)

— Control Union Certifications, [www.controlunion.com](http://www.controlunion.com)

— ECOCERT India Private Limited, [www.ecocert.in](http://www.ecocert.in)

— Food Cert India Pvt. Ltd, [www.foodcert.in](http://www.foodcert.in)

— IMO Control Private Limited, [www.imo.ch](http://www.imo.ch)

— Indian Organic Certification Agency (Indocert), [www.indocert.org](http://www.indocert.org)

— ISCOP (Indian Society for Certification of Organic products), [www.iscoporganiccertification.com](http://www.iscoporganiccertification.com)

— Lacon Quality Certification Pvt. Ltd, [www.laconindia.com](http://www.laconindia.com)

— Natural Organic Certification Association, [www.nocaindia.com](http://www.nocaindia.com)

— OneCert Asia Agri Certification private Limited, [www.onecertasia.in](http://www.onecertasia.in)

— SGS India Pvt. Ltd, [www.in.sgs.com](http://www.in.sgs.com)

— Uttaranchal State Organic Certification Agency (USOCA),  
[www.organicuttarakhand.org/products\\_certification.htm](http://www.organicuttarakhand.org/products_certification.htm)

— Vedic Organic certification Agency, [www.vediccertification.com](http://www.vediccertification.com)

— Rajasthan Organic Certification Agency (ROCA),  
[http://www.rajasthankrishi.gov.in/Departments/SeedCert/index\\_engasp](http://www.rajasthankrishi.gov.in/Departments/SeedCert/index_engasp)”;

b) a 7. pontban a „2009” helyébe „2014” lép.

4. Az Izraelre vonatkozó szöveg 5. pontjában a negyedik francia bekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„— Secal Israel Inspection and certification, [www.skal.co.il](http://www.skal.co.il)”.

5. A Svájcra vonatkozó szöveg után a következő szöveg kerül beillesztésre:

„TUNÉZIA

**1. Termékkategóriák:**

- a) feldolgozatlan növényi termékek és termesztésre szánt vegetatív szaporítóanyagok és vetőmagvak;
- b) alapvetően egy vagy több növényi eredetű összetevőből álló feldolgozott mezőgazdasági termékek élelmiszerként való felhasználásra.

2. **Származás:** az 1. a) kategória termékei és az 1. b) kategóriába tartozó termékek ökológiai termeléssel Tunéziában előállított összetevői.

3. **Termelési szabványok:** az ökológiai termelésről szóló, 1999. április 5-i 99–30. számú törvény; az ökológiai módszerrel előállított mezőgazdasági termékekre vonatkozó szabványelírások jóváhagyásáról szóló, 2001. február 28-i mezőgazdasági miniszteri rendelet.

4. **Illetékes hatóság:** Direction générale de la Production Agricole, [www.agriportail.tn](http://www.agriportail.tn)

**5. Ellenőrző szervek:**

- Ecocert S.A. en Tunisie, [www.ecocert.com](http://www.ecocert.com)
- Istituto Mediterraneo di Certificazione IMC, [www.imcert.it](http://www.imcert.it)
- BCS, [www.bcs-oeko.com](http://www.bcs-oeko.com)
- Lacon, [www.lacon-institute.com](http://www.lacon-institute.com)

6. **Tanúsítványt kibocsátó szervek:** az 5. pontban szereplő szervek.

7. **A jegyzékben való feltüntetés érvényességének határideje:** 2012. június 30.”

---